

# Mitteilungsblatt des Turnvereins Büttikon



Dezember 2016  
3. Ausgabe 41. Jahrgang

STV Büttikon  
5619 Büttikon  
[stv-buettikon.ch](http://stv-buettikon.ch)

**Vorstand**

Präsident	Olivier Parvex-Käppeli	praesident@stv-buettikon.ch
Vizepräsidentin	Corinne Amrein	kontakt@stv-buettikon.ch
Riegenverantwortliche	Corinne Amrein	kontakt@stv-buettikon.ch
Kassier	Dani Huwiler	kontakt@stv-buettikon.ch
Aktuar	Hausi Bachmann	kontakt@stv-buettikon.ch
Materialwart	Andreas Hinni	kontakt@stv-buettikon.ch
Jugendriegenverantwortliche	Belinda Kunz	kontakt@stv-buettikon.ch

**Turnstunden:**

Riege	Tag	Zeit	Leiterin/Leiter
Kinderturnen (5-6 Jahre) J+S	Mo	16:00 - 17:00	Susanne Hausherr (056 621 86 41)
Kinderturnen (6-7 Jahre) J+S	Mo	17:00 - 18:00	& Sandra Strebel (056 622 20 30)
Jungturnerinnen	Mo	18:30 - 20:00	Ronya Probst (077 460 78 10)
Damen	Mo	20:00 - 22:00	Michelle Frattini
Muki	Di	09:00 - 10:00	Belinda Kunz (056 667 37 10), & Caroline Markwalder
Jugi klein gemischt	Di	17:00 - 18:30	Ramona Graz (079 785 79 49) & Stefan Graz
Jugi Knaben	Di	18.30 - 20.00	Claudio Turla (076 306 21 31) & Dario Turla
Aktivriege	Di	20:00 - 22:00	Oliver Meier (079 701 41 92)
Laufriege (fortg. LäuferInnen ab 12 J.)	Mi	18:00 - 19:00	Corinne Amrein (056 667 18 11) & Fabian Tellenbach
Fitness Herren (Sept. - April)	Mi	19:30 - 20:45	Roland Koch, Sepp Wildi, & Urs Steinlechner (079 704 17 74)
Jugi Mädchen	Do	17:00 - 18:30	Felicitas Rey (056 633 25 25)
Schnurball	Do	19:00 - 20:15	Bernadette Wohler (079 603 44 22)
Frauenriege	Do	20:15 - 22:00	Corina Wohler (079 546 58 85) & Brigitte Sax
Laufriege (für alle Läufer ab 6 Jahren)	Fr	18:00 - 19:00	Corinne Amrein (056 667 18 11) & Willi Zeltner
Volleyball Herren	Fr	19:00 - 20:30	René Koch, & Hausi Bachmann (079 263 23 61)
Vater-Kind-Turnen (Vaki)	1. So	10:00 - 11:00	Belinda Kunz (056 667 37 10) & Caroline Markwalder
<b>Zusätzliches Angebot für alle, auch für Nichtmitglieder:</b>			
Walking	Di	19:00	Treffpunkt nach Vereinbarung, Urs Steinlechner (079 704 17 74)

**Jahresbeiträge:**

Jugendriegen CHF 60.- MUKI CHF 120.- Aktive, Frauen & Männer CHF 100.-  
Lehrlinge, Studenten CHF 60.- Passivmitglieder CHF 30.-

Bankverbindung: Raiffeisenbank Wohlen, Konto 20247.60, IBAN: CH66 8074 4000 0020 2476 0

Aktuelle News und viele Fotos unter:

[www.stv-buettikon.ch](http://www.stv-buettikon.ch)

Nur dank der grosszügigen Unterstützung unserer Inserenten ist es uns möglich, dieses Mitteilungsblatt herauszugeben. Ein herzliches Dankeschön.

Bitte berücksichtigen Sie beim Einkauf unsere Inserenten!!!

Respekt und Anstand  
Liebe Leserinnen und Leser. Gerne möchte ich Ihnen ein paar Worte zum Nachdenken in die Vorweihnachtszeit mitgeben, über ein Thema das mich beschäftigt. Grund dafür ist der Höhepunkt des Turnerjahres 2017, das Kantonaltturnfest im Juni in Muri. Bereits jetzt müssen wir als Verein nämlich wissen, welche Kinder und welche Erwachsenen am Turnfest teilnehmen, denn Mitte Dezember ist definitiver Anmeldeschluss. So ging in alle Riegen der Aufruf, sich für das Fest anzumelden.

In den letzten Jahren haben sich für das Turnfest immer weniger Kinder angemeldet. Um den Grund dafür herauszufinden, haben wir beim Anmeldebrief der Jugi-Kinder auch ein Feld zum Ankreuzen aufgeführt mit folgendem Text: „Nein, ich nehme aus folgendem Grund nicht teil.“ Sie können sich nicht vorstellen, was diese einfache Frage für Reaktionen ausgelöst hat.

Auf die Nachfrage nach der An- oder Abmeldung der Kinder in einem Gruppenchat wurden die Verantwortlichen, wiederum per Gruppenchat-Nachricht, von einzelnen Eltern, ich betone, von Einzelnen, „angeschnauzt“, auf eine Art die jeden Anstand vermissen lässt. Jemand schrieb sogar, dass das Fragen nach einem Grund für die Abmeldung an „Nötigung“ grenze und man sich darum an den Vorstand wenden werde.

Das gibt mir als Präsident eines Vereins, der auf Freiwilligenarbeit basiert, schwer zu denken. Wenn jeglicher Respekt und Anstand gegenüber erwachsenen Personen ab so einer simplen Frage verloren geht, dann stimmt etwas nicht mehr mit unserer Gesellschaft.

Denn vielen ist nicht bewusst, wie viel Aufwand der Betrieb einer Jugirieg mit sich bringt. Gerne zähle ich Ihnen darum auf, was alles zu den Aufgaben eines Jugleiters, einer Jugleiterin, gehört:

Einmal pro Woche geben sie eine Jugistunde von 1 ½ Stunden. Dazu komme eine Vorbereitung von ca. ½ Stunde pro Lektion. Dann noch Sitzungen, Spezialtrainings und Anlässe, alles zum Wohl der Kinder. So kommt eine Leiterin der Jugi pro Jahr locker auf 100 Stunden Fronarbeit für den Turnverein. Die Leiter machen das gerne, sie sind motiviert mit den Kindern Sport zu treiben und eine gute Zeit zu haben. Entschädigt wird diese Leistung vom Verein mit CHF 300.- pro Jahr. Viel wichtiger ist für die Leiter aber die Freude der Kinder und die Wertschätzung, Unterstützung und der Respekt der Eltern.

Solche Ereignisse wie oben geschildert sind für die Leiter sehr demotivierend und wegen solchen Vorkommnissen wird es immer schwieriger Leiterinnen und Leiter zu finden, die sich engagieren. Wenn wir aber plötzlich keine Leiter mehr finden, die sich in ihrer Freizeit für die Kinder einsetzen, weil ihre Arbeit nicht geschätzt wird, so gibt es in Büttikon bald kein Angebot mehr für die Kinder. Ihnen als Eltern bleibt dann nichts Anderes übrig, als Ihre Kinder nach Wohlen, Sarmenstorf, Villmergen etc. zu fahren. Und das wäre wohl weder im Sinne der Eltern noch in unserem Sinn.

Darum meine Bitte zum Schluss: laden Sie in Zukunft allfälligen Frust oder Ärger bei mir ab (Kontaktdaten zweite Umschlagsseite). Aber bitte vergraulen Sie mir nicht unsere Leiterinnen und Leiter. Im Gegenteil, sagen Sie den Leiterinnen und Leitern vielleicht auch mal Danke für ihren Einsatz und ihre Arbeit, denn das motiviert sie extrem. Nun wünsche ich Ihnen allen frohe Festtage und besinnliche Stunden im Kreise Ihrer Liebsten.

Mit sportlichen Grüssen

Euer Präsi



www.koch-ag.ch



**KOCH AG**  
 5619 Büttikon  
 056/618 45 45  
 Ihre Generalunternehmung

**JUNGTURNERINNEN**

Liebe Sportfreunde

Vom fantastischen Turnerabend haben wir uns wieder an den Alltagssport gewannt. Wie zum Beispiel: Step-Aerobic, Unihockey, Fussball, Kraft- und Konditionstraining bis hin zu speziellen Wünschen. Auch wenn der Turnerabend anstrengend war, haben wir keinen Muskelkater mehr. Wir: Ilona, Lisa, Janine, Chiara, Emmanuelle und Sarah würden uns sehr über neue sportbegeisterte und motivierte

junge Mädchen im Alter von 12 bis 14 Jahren freuen. Kommt vorbei! Für die Damenriege haben wir auch schon fleissig geübt, denn von Janine und Ilona müssen wir uns leider verabschieden, sie wechseln ab Neujahr zur Damenriege. Hoppla, fast hätten wir was vergessen, ein grosses Dankeschön an unsere Top Leiterin Ronya Probst, denn sie macht super abwechslungsreiche Trainings die uns sehr viel Spass machen. Danke!

Sportliche Grüsse  
 Janine



## FITNESSRIEGE

Geschätzte Turnerfreunde, liebe Fitnessrigler

Der Sommer mit all seinen schönen und warmen Tagen wie auch der farbenprächtige Herbst 2016 ist bereits wieder Vergangenheit. Der Turnerabend vom 4. + 5. November haben wir mit tollem Erfolg, vielen guten, lustigen und schönen Erinnerungen auch hinter uns gelassen.

So haben wir am 9. November unseren Turnbetrieb unter der kompetenten Leitung von Sepp und Roland wieder aufgenommen. Bereits beim ersten Training kamen aber unsere Defizite gnadenlos zum Vorschein. Unsere Gelenke und Muskeln waren doch ein wenig eingerostet. So wussten wir auch gleich wieder, warum wir am Mittwochabend in die Turnhalle gehen und um uns mit gezielten Übungen wieder auf Vordermann zu bringen. Zum Abschluss eines Trainings wird meist ein lockeres Unihockeymatch gespielt, was ab und an zu blauen Flecken

vom Ball und zu einem Gelächter führen kann.

Nach einem anstrengenden Training darf bei uns ein Besuch im Restaurant zur Stärkung nicht fehlen. Hier werden immer wieder interessante Geschichten erzählt, was ab und zu sehr lustig und amüsant werden kann.

In den ersten paar Trainings durften wir das eine oder andere neue Gesicht in der Turnhalle begrüßen, was uns natürlich sehr freut.

Nun steht bereits wieder Weihnachten vor der Tür und bald beginnt ein neues Jahr. Für die kommenden Wochen wünsche ich allen eine besinnliche Weihnachtszeit, einen guten Start ins neue Jahr, alles Gute. Vor allem aber allen beste Gesundheit und viel Glück im 2017.

Mit sportlichen Grüßen

Guido Vollenweider



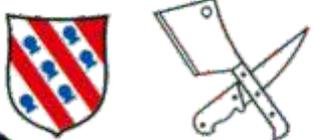
Ihr Fachgeschäft für:

Alle Fleisch- und Wurstwaren  
Frische Süsswasser- und Meerfische  
Grillplatten, kalte Platten und Fleischfondues  
Partyservice für Vereine und Familienanlässe

In unserem Sortiment führen wir auch  
Milchprodukte, Käse, Brot und Gemüse.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Fam. Josef Sax-Gauch**  
**Wohlerstrasse 1, 5619 Bättikon**  
**Tel. 056 622 19 63**  
**Fax 056 621 82 40**  
[www.metzgerei-sax.ch](http://www.metzgerei-sax.ch)

**Metzgerei**  
  
**Josef Sax**



**Bahnhoftaxi Wohlen Stutz AG**  
**Autovermietung**

Unsere Dienstleistungen:

- Taxibetrieb
- Rollstuhltaxi
- Schultransporte
- Behindertentransporte
- Expresskurier / 24 h
- Kliententransporte

Autovermietung:

- div. Personswagen
- div. Busse bis 16 Plätze
- div. Nutzfahrzeuge bis 3,5 t

[www.taxistutz.ch](http://www.taxistutz.ch)

**056 622 22 11**

Dammweg 45  
5610 Wohlen

**Fusspflege Stübli Theres**

Friedhofstr. 14 - 5610 Wohlen

Tel. 056 611 18 23

[theres@m-e-d.ch](mailto:theres@m-e-d.ch)

[www.m-e-d.ch](http://www.m-e-d.ch)

- ✓ Kosmetische Fusspflege
- ✓ Fussreflexzonenmassage
- ✓ Indian Headmassage
- ✓ Bellabacimassage
- ✓ Klangschalenmassage
- ✓ Body Sugaring
- ✓ Asiatische Energiezonen Massage



In gemütlicher Atmosphäre verwöhnt Sie **Theres Partner**  
dipl. Fusspflegerin SFPV

Termine nach telefonischer Vereinbarung! **Tel. 056 611 18 23**

In ein paar Wochen gehört das Jahr 2016 der Vergangenheit an. Schöne Erinnerungen werden aber bleiben.

**Januar:**

Skiweekend. Zwei Damen waren immerhin vertreten...!



**Februar:**

Spontanes Treffen der Turnerinnen und Turner an einer Fasnachts-Party



**April:**

Der Frühling hält langsam Einzug. Und so wie der Schnee geschmolzen ist, so ist auch bei der einen oder anderen



die Motivation verloren gegangen. Zwei hielten trotzdem tapfer durch, bis sich der Rest der Damen wieder vereint hatte. Was so ein paar Grad mehr auf dem Thermometer bewirken!

**Juni:**

Endlich war unser grosser Tag da. Thun wir kommen! Die einen mit Rucksack die anderen mit Reisekoffer... zum



Glück hätter Reddli gha...!

Top motiviert, stellten wir uns den gut geübten Disziplinen. Es war für uns ein erfolgreicher Tag...

TV Aarberg	2173
TV Kandersteg	2386
TV Büttikon	2327
TV Schönenberg-Kradon	2107
TV Ittigen	2370
TV Hemmiken	2324
TV Niedererlinsbach	2338
DTV Erlinsbach	2330
TV Wallbach	2324
TV Basadingen	2126
Turnverein Mumpf	2376
TV Büttikon (Aktive)	2341
TV Ringgenberg-Goldswil	2309
TV Ganterschwil	2317

**März:**

Immer noch eisige Kälte, und schon draussen im Training für das bevorstehende Turnfest in Thun



**Mai:**

Alle liefen auf Hochtouren, übten Schleuderball, Fachtest-Allround, und die neue Herausforderung Fachtest-Unihockey. Da blieb keine Zeit für die obligatorischen Selfies...!



**Juli/August:**

Sommerferien. Die verdiente Erholung.

**September:**

Die Vorbereitungen für den Turnerabend nahmen langsam Form an. Schweiss, Muskelkater, blaue Flecken, Verspannungen, Teamgeist, das waren unsere Begleiter für diese Zeit.



**Oktober/November:**

Mit der einstudierten Barrennummer von Corinne Amrein, und tatkräftiger Unterstützung von allen Turnerinnen, waren wir top vorbereitet, den Turnerabend mit einer gelungenen Gerätenummer ab zu runden.



**November/Dezember:**

Das Training ist schon wieder im vollem Gange, und die Anmeldungen für das kommende Kantonal-Turnfest im Freiamt sind auch schon raus... Wir freuen uns wieder auf eine produktive und schweisstreibende Trainingszeit... Ich möchte mich bei all meinen Mädels bedanken für das tolle Jahr.



Sportliche grüsse  
Michelle Frattini



**Kinderhaus Häсли**

Wohlerstrasse 12, Büttikon  
Kinderkrippe für Kinder ab 3 Monaten  
079 405 56 92  
www.kinderhaus-haesli.ch

## Wellness & Personaltraining

obere Brünishalde 46, 5619 Bättikon, 056 622 30 70  
Unverbindliches Probetraining und Besichtigung auf Voranmeldung.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



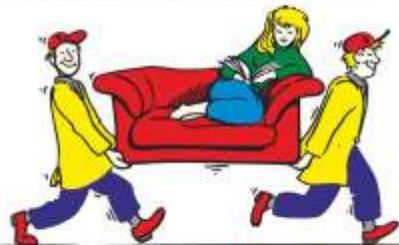
[vital-coach.ch](http://vital-coach.ch)



**RHR**  
www.rhr-moebel.ch

**Möbel AG**  
5610 Wohlen / AG

**Grösstes Möbel & Betten - Center im Freiamt**



*Möbel für gute Laune*

Schon bald ist es wieder Ende Jahr und wir sind recht stolz auf unsere KiTu-Schar.

Viele, tolle Momente durften wir gemeinsam erleben, jeder noch so Kleinste hat sein Bestes gegeben.

Fleissig für den Turnerabend haben wir geprobt und wurden als bunte Indianer dann sehr gelobt.

Die einten trommelten, die anderen haben Friedenspfeife am Feuer geraucht...

Jaanaa, sogar Tomahawks wurden am Baumstamm gebraucht.

Mit fröhlichen Klängen den Indianertanz noch genossen, bevor vor lauter Scheinwerfer die Schweissperlen flossen.

So reimen ist gar nicht so einfach, mir fehlt grad die Musse für mehr. :-)) :-)) :-)) :-))

Leider müssen wir uns wieder von einigen Kindern verabschieden, da diese bereits zur Schule gehen. All denen wünschen wir für die Zukunft nur das Beste und hoffen, dass sie weiterhin Sportbegeistert bleiben.

Am Montag, 9. Januar starten wir mit hoffentlich vielen, energiegeladenen Jungsportlern in die neue Saison.

Ab dann werden Caroline Markwalder und Cindy Müller uns zur Seite stehen, um dann im März in unsere Fussstapfen zu treten.

Nun wünschen wir allen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und nur das Beste für 2017!

Herzliche Grüsse  
Sandra und Susanne



## Spielgruppe Schildchrötli

Schulhaus Boll Bättikon

Spielgruppe für Kinder ab ca. 3 Jahren bis Kindergarteneintritt

Susanne Hausherr 079 885 48 04

[www.spielgruppeschildchroetli.com](http://www.spielgruppeschildchroetli.com)

# WÄGWYSER

Christliche Buchhandlung mit Bibliothek

Bücher • DVD • CD • Geschenke

Zentralstrasse 29, 5610 Wohlen, Tel. 078 899 15 10  
waegwyserwohlen@bluewin.ch, www.waegwyser.ch  
DI 10.00-18.30 Uhr, MI und FR 09.00-12.00/13.30-18.30 Uhr  
SA 09.00-15.00 Uhr

*Erhalten Sie mehr **Energie** und **Lebensfreude** im Alltag!*

*Sie haben genug von **Rückenschmerzen**, **Kopfschmerzen** und **Verspannungen**?  
Dann lassen Sie uns gemeinsam etwas dagegen unternehmen!*

**Kristine Derungs**  
Dipl. Gesundheits- und Wellnessmasseurin  
Dipl. Fussreflexzonen-therapeutin



*Derungs*  
Wellness & Gesundheitsleistungen

Bollstrasse 38, 5619 Bättikon  
Tel.Nr.: 076 397 16 30  
E-Mail: Kristine.Derungs@yahoo.com  
www.kristinederungs.ch



## HERREN

Privat:  
Werner Saxer  
Wilstrasse 17  
5610 Wohlen  
Tel. 056 622 78 54



## SALON SAXER

Bahnhofstrasse 21  
5610 Wohlen  
Tel. 056 622 76 93

## Danke, Danke, Danke

Dieses Jahr war eine Premiere bei den MuKis. Wir wagten uns an eine Nummer mit Grossgeräten auf der Bühne. Es war nicht immer problemlos umzusetzen, aber dank allen die uns unterstützt, beraten und motiviert haben, konnten wir einen super Turnerabend geniessen.

Wir möchten uns an dieser Stelle bedanken!

Bei den Kindern, die so zahlreich am Turnerabend mitgemacht haben und bis zum Schlussbild blieben. Sie haben immer super mitgemacht bei den Stunden und den Proben für den Turnerabend.

Bei den Eltern, welche die geplanten Übungen und unsere Vorstellungen umsetzen und ihre Kinder beim Turnen unterstützen.

Bei den Helfern beim Turnerabend, die es ermöglichten unsere Ideen so umzusetzen, wie wir es gerne wollten. Und natürlich für den Snack am Freitag, trotz fehlender Meldung unsererseits, wieviel wir brauchen. Vielen Dank an Belinda für die spannende, ideenreiche und schöne Nummer, die wir turnen durften. Danke!!! Und jetzt freuen wir uns auf einen normalen Turnbetrieb mit Samichlaus und Christkind... Mit diesem Bericht möchte ich (Caroline) mich von den MuKi's als Leiterin verabschieden. Es war eine wundervolle, interessante und manchmal herausfordernde Zeit, die ich nicht missen möchte. Jetzt freue ich mich auf die grösseren Kinder vom Kinderturnen, die ich ab nächstem Jahr begleiten darf.

Caroline & Belinda



## SCHNURBALL

Wir sind mitten in den Wintermeisterschaften. Zuerst spielten wir Ende Oktober in Niederwil und am 14. November in Boswil. Der Start gelang uns sehr gut.

Die nächsten Spiele finden am 19. Januar 2017 in Büttikon statt. Wir freuen uns natürlich, wenn wir ein paar Zuschauer hätten. Es gibt ja wie jedes Jahr eine kleine Kaffeestube.

Bis dahin geniessen wir die schöne Adventszeit und schliessen das Schnurballjahr mit unserem jährlichen Fondueplausch im Restaurant Pöschli ab.

Zum Jahresende möchten wir uns ganz herzlich bei Armin Annen, René Koch, Hansjörg Bolliger, Roland Frei und Urs Steinlechner bedanken. Dank ihnen können wir jedes Jahr am Mix Turnier in Niederwil teilnehmen.

Die Einen kommen sogar selbst nach dem Turnier immer wieder ins Training, was uns sehr freut, denn es fehlt uns leider oft an Spielerinnen. Und Roland Frei gehört mittlerweile schon bald fest zum Team.

Nun wünschen wir allen eine besinnliche Weihnachtszeit und wir sehen und hören uns nächstes Jahr wieder.

## HERZLICHEN DANK

Herzliche Grüsse  
Jasmine Bolliger

## Coiffeur piccolo

Unt. Brünishalde 19  
5619 Büttikon  
+41 56 621 83 17

*Für die ganze Familie*

Corina Wohler  
eidg. dipl. Coiffeuse

coiffeur\_piccolo@sunrise.ch  
www.coiffeurpiccolo.ch

## Büttiker Naherholungsgebiet.

Billard, Dart, Internet, Food, Drinks + Spass  
365 Tage, 12 bis 24 Uhr, Fr/Sa bis 02.00  
Freiämterstrasse 5, 5610 Wohlen  
have a look at [www.up-stairs.ch](http://www.up-stairs.ch)

**UPSTAIRS**  
S P I E L B A R



**GLOOR AG**  
**MOTORGERÄTE**

Beratung Verkauf Reparaturen Service  
Wohlerstrasse 12 5619 Büttikon Tel. 056 621 97 07

[www.gloor-motorgeraete.ch](http://www.gloor-motorgeraete.ch)



## ARCHITEKTURBÜRO JÖRG SAX

PLANUNG UND BAULEITUNG VON  
NEU-, UM- UND ANBAUTEN

Hofmattenweg 2, 5619 Büttikon  
Telefon 056 622 22 46 Fax 056 621 81 63  
Natel 079 221 24 63  
[info@archsax.ch](mailto:info@archsax.ch) [www.archsax.ch](http://www.archsax.ch)

 **Angstmann GmbH Zufikon**  
**STAHL-METALLBAU**  
[www.a-angstmann.ch](http://www.a-angstmann.ch)

**Albert Angstmann**  
Algierstr. 7, 5621 Zufikon  
Tel. 056 633 21 33  
Fax 056 631 83 03  
Mob. 079 336 93 70

Vordächer - Tore - Geländer - Fenstergitter - Windschutzanlagen - Brandschutzabschnitte  
Wintergärten - Faltschleusen - Türen - Glasbruch für alle Gläser in Metallkonstruktionen  
Metallpavillons - Rosenbögen - Sonnenstoren etc.

**malernotter.ch**

Haselweg 1 5610 Wohlen AG Tel. 056 622 32 47 Fax 056 621 05 06

Essen ist ein Bedürfnis,

*genießen* ist eine Kunst.

**Panoramarestaurant**

**Degustationskeller**

**Terrasse**

An Wochentagen täglich wechselnde saisonale und regionale Mittagsmenus. Saisonale Abendkarte mit Steaks, feine Tatars, Vegetarische Gerichte, Salate, Pasta und vieles mehr.

Räumlichkeiten und Terrasse für Hochzeiten, Geburtstage, Familienfeste und Seminare mit herrlicher Sicht über das Bünzthal.

Weinkeller für Apéro und Ziviltreffen.

Wir freuen uns auf Sie

Öffnungszeiten	Mo – Fr	10.00 – 00.30
	Samstag	09.00 – 00.30
	Sonntag	09.00 – 23.00

Restaurant zur Linde Büttikon

Wohlerstrasse 52  
5619 Büttikon  
T 056 622 11 93  
info@linde-buettikon.ch  
www.linde-buettikon.ch



## JUGI GEMISCHT

Der Turnerabend ist geschafft und die kleinen Jugi Kinder wie auch die grossen Jugi Knaben hatten dabei sehr viel Spass. Mit unseren LED-Reifen und Seilen haben die Kids richtig geleuchtet. Unsere Jugi Kinder haben sich darüber gefreut endlich wieder

Spiele zu spielen. Auch freuen sich die, die alt genug sind, auf den Wechsel zu den grossen im neuen Jahr. Unsere Jugi wünscht allen schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.  
Stefan & Ramona



### Blumen, Gestecke und Dekorationen



Liselotte Bruderer  
Bodenacker 8  
5619 Uezwil



Tel. 056 611 06 35  
Fax 056 611 06 36

E-Mail: [liselotte.bruderer@bluewin.ch](mailto:liselotte.bruderer@bluewin.ch)  
[www.blumen-gestecke.ch](http://www.blumen-gestecke.ch)

Auf Ihre Bestellung freue ich mich Liselotte Bruderer

Blumen  
Blumenabonnemente  
Blumensträusse  
Dekorationen  
Geschenke  
Kurse



Die  
**Erlebnis-  
Spielgruppe**  
in Büttikon

[www.stallspielgruppe-eseli.jimdo.com](http://www.stallspielgruppe-eseli.jimdo.com)

**Basch AG**

[www.baschag.ch](http://www.baschag.ch)

Tankstelle · Shop · Bistro · Bäckerei · Restaurant



## GRÜSST DEN STV BÜTTIKON

Besuche uns und lasse Dich kulinarisch in eine Welt des mittleren Westens entführen.

Unser Hot-Stone Angebot zeichnet sich durch allerbeste Fleischqualität aus, zu der wir Dir eine grosse Auswahl an Beilagen und leckeren, hausgemachten Saucen anbieten.



Das Steakhouse -Team freut sich auf Deinen Saloon Besuch im Basch z'Wohle.

**EVENTTECHNIK-VERMIETUNG.CH**

Beratung | Planung | Umsetzung | Montage | Eventbetreuung

## JUGI MÄDCHEN

Hey Sportler,  
uuuuunglaublich! Wir haben den Turnerabend 2016 mitgestalten und erleben dürfen. Seit Anfang des Jahres studierten und probierten wir, ob von links nach rechts, von rechts nach links, von vorne nach hinten oder umgekehrt, die Köpfe hoch, runter, rüber oder nüber, mit und ohne Vögel, mit und ohne Musik, und das war müüüüüühsam. Hinzukommend stets bei Tageslicht. Erst zur Hauptprobe am 2.11. konnten wir uns in voller Farbe und Dunkelheit entfalten und erleben. Das war schon ein interessantes Ding. Tanzen im Dunkeln!  
Also wirklich – so oft immer wieder das Gleiche. Dann waren bei den einen am Kostüm die Hälse zu lang, bei den anderen die Beine, hier schlapperten die Füsse rum, dort kamen die Nägel wieder raus, bei anderen konnte man die Hand nicht gescheit einstecken – oh Mann, oh Mann, oh Frauen. Wir kamen kaum zum Spielen geschweige denn zu sonstigem vernünftigen Sport.  
Aber uuuunglaublich! Den Leuten muss es Spass gemacht haben. Die haben super geklatscht und am Samstag sogar noch eine Zugabe erklatscht – poh eahy! Wie schöööön – tolles Gefühl!



„Vermutlich gefährliche, exotische Vögel auf der Landebahn“

Euch allen wünschen wir  
fröhöhliche Weihnacht und  
ungefährlich/besinnliche Tage!!!

Andrea und Felicitas



Immer da,  
wo Zahlen sind.

Bei wachsenden  
Ansprüchen  
sind wir der richtige  
Anlagepartner.

Sie wollen mehr aus Ihrem Geld machen?  
Wir unterstützen Sie mit umfassender,  
kompetenter Beratung und machen aus  
Ihren Zielen eine Vermögensstrategie.

Mehr erfahren:  
[raiffeisen.ch/ansprueche](http://raiffeisen.ch/ansprueche)

**RAIFFEISEN**



hair  
lounge

carmen spadin  
wohlerstrasse 51  
5619 büttikon

**056 610 54 22**  
[www.hairlounge-spadin.ch](http://www.hairlounge-spadin.ch)



la fleur

BLUMEN · FLORISTIK-ART · DEKORATIONEN

**KARIN SAX-GRAF**

KAPELLSTRASSE 4  
5610 WOHLLEN  
TEL. 056 - 622 90 33

## AKTIVRIEGE

Hoi Zäme

Das Jahr verging wieder im Handumdrehen... bereits ist auch der Turnerabend wieder Geschichte ein guter Moment um das ganze Revue passieren zu lassen.

Dieses Jahr wollte ich wiederum was anderes machen und nicht wieder den Barren hervorkrempeln obwohl wir diesen seit dem letzten Turnerabend vor 2 Jahren nicht mehr angefasst haben. Klar sind wir ein Turnverein und eine Aktivriege nur muss man sich den Gegebenheiten auch anpassen. Das Riegenmodell von früher hat ausgedient ob man will oder nicht. Man kann sich dem Wechsel natürlich verschliessen und einfach mal abwarten was passiert. Aber ich denke das ist der falsche Weg.

In diesem Jahr war der Aufwand vor dem Turnerabend um ein vielfaches grösser auch wenn das niemand merkte. Meine Ideen schlussendlich in ein Video zu verpacken bedeuteten grossen Aufwand: an dieser Stelle möchte Ramon Bircher herzlich danken für die tolle Videoarbeit ohne ihn hätte ich diese Nummer nicht realisieren können und das alles in Fronarbeit ohne eine Verbindung zum Verein. Er hat das Wunder vollbracht



und meine Gedankengänge und Skizzen "hollywoodmässig" auf die Leinwand gebracht. Die Trainings haben sich deshalb auch anders gestaltet was auch für die Turner nicht einfach war. Teilweise mussten sie üben ohne zu wissen was genau auf der Leinwand ist resp. in welcher Reihenfolge. Danke für euer Vertrauen in meine Idee, ohne euch wäre das nicht möglich gewesen. Das Feedback war sehr wohlwollend und hat mich sehr gefreut.

Nun haben wir uns mit den Damen bereits wieder fürs Kant. Turnfest 2017 in Muri angemeldet und trotz vielen Ausfällen (LAP, RS, Weiterbildung etc.) ist es uns gelungen wieder ein gutes Team zusammenzustellen. Die gesplitteten Trainings mit den Damen werden sicher zu einer Herausforderung aber keine unlösbare, ich freue mich bereits. Im Moment trainieren wir wieder Regelmässig und ich hoffe das bleibt auch so und die Ausfälle bleiben aus - in diesen Sinne wünsche ich allen ein schönes Restjahr und bleibt Gesund.

Turnergruss

Oli



**Planen Sie eine Heizungssanierung?**  
Jetzt ist der ideale Zeitpunkt.



Moderne Heizsysteme bringen viele Vorteile.  
Wir beraten Sie gerne.

IBW Energie AG | Steingasse 31 | 5610 Wohlen | 056 619 19 19 | www.ibw.ag



**KOCH JOHO GARTEN AG**

056 622 91 91 | www.kochjoho.ch



**BW** Büro Weber AG  
5610 Wohlen  
Freilämterstrasse 5  
Tel. 056 622 20 50  
Fax 056 622 86 64

Ihr Spezialist für Büroeinrichtungen und Lagertechnik

## LAUFRIEGE

Bereits ist es wieder Dezember und das Jahr 2016 neigt sich dem Ende zu.

Auch in diesem Jahr besuchte die Laufriege Büttikon über das ganze Jahr verteilt diverse

Laufveranstaltungen, sei dies in Bremgarten, Baden, Aarau, Wohlen, Lenzburg, Hitzkirch, Staufeu, Muri, Beinwil am See, Jonen, Augst, Niederrohrdorf oder Gippingen.

Unzählige Podestplätze und neue Bestleistungen durften mit Freude und voller Stolz gefeiert werden. Nach den Sommerferien trafen sich alle Läufer und Läuferinnen mit ihren Familien, sowie Leiter und Leiterinnen im Schulhaus Büttikon zu einem gemütlichen Grillplausch. Der Abend konnte bei warmen Temperaturen und feinem Essen genossen werden. Nochmals ein herzliches Dankeschön an unseren Grilleur, Manfred Luzio, die Hamburger waren super.

Seit den Herbstferien befinden wir uns im Wintertraining. Am Mittwoch sind verschiedene Kraftübungen für die Oberkörper-,

Rücken-, Bauch- und Beinmuskulatur fester Bestandteil des Trainings. Die Jugendlichen sind mit grossem Eifer dabei und zeigen grossen Einsatz.

Am Freitag werden weiterhin die Laufkleider, Laufschuhe, Mützen, Handschuhe, Taschenlampen und Leuchtwesten gebraucht. Dank der Mithilfe diverser Leiter können die Kinder und Jugendlichen in altersentsprechenden Leistungsgruppen aufgeteilt werden und alle kommen auf ihre Kosten. So können die Läufer und Läuferinnen optimal in die neue Laufsaison starten. Auch an dieser Stelle ein grosses Dankeschön an alle Leiter, welche wöchentlich grossen Einsatz zeigen und die Laufriege so tatkräftig unterstützen. Natürlich sind auch neue Leiter herzlich Willkommen, bei Interesse bitte bei Corinne Amrein melden.

Nun wünschen wir euch allen eine besinnliche Adventszeit, fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr und bis bald.

Willi, Fabian, Marcel und Corinne



## Ein Bisschen mehr Lebensfreude

# Ruckli

Sarmenstorf

### Rohr Paul Elektro-Service AG

Bollstrasse 1 5619 Büttikon

Tel. 056 622 66 69 Fax 056 611 19 69

10 % auf alle Artikel



10 % auf alle Artikel

[www.elektro-rohr-ag.ch](http://www.elektro-rohr-ag.ch)

[elektro-rohr-ag@bluewin.ch](mailto:elektro-rohr-ag@bluewin.ch)

## Carrosserie Maurer

5610 WOHLLEN

Aargauerstrasse 14



Telefon 056 610 61 07

Fax 056 610 61 08

[www.maurer-carrosserie.ch](http://www.maurer-carrosserie.ch)

[info@maurer-carrosserie.ch](mailto:info@maurer-carrosserie.ch)

### VSCI Carrosserie

Mit uns fahren Sie gut



# KÜTTEL RADSPORT

[kuettelradsport.ch](http://kuettelradsport.ch)

5610 Wohlen

## FRAUENRIEGE

Unter dem Motto gemütliches Zusammensein, organisierte die Frauenriege den Chlaushock. Alle legten sich in Zeug. Es wurden Spiele organisiert, ein feines Essen gekocht und fleissig gebacken. Der Besuch vom Samichlaus war der Höhepunkt des Abends. Er wusste so

einiges über die Turnerschar zu berichten. Ich möchte mich bei allen Frauen herzlich bedanken und wünsche Allen eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins 2017.

Brigitte



2200 Weine, 1200 Spirituosen, 600 Softdrinks, 500 Biere & schöne Geschenke!  
Entdecken Sie auch unseren Online-Shop. Wir liefern bequem zu Ihnen nach Hause (gratis Lieferung ab Fr. 100.-).

SCHÜWO Trink-Kultur  
Wohlen • Berikon • Hünenberg See  
www.schuewo.ch • 056 622 18 20

**SCHÜWO**  
Trink-Kultur

**stöcklisportboswil**

Bahnhofstrasse, 5623 Boswil, Tel. 056 666 11 92, www.stoecklisport.ch

**Kompetenz in Bild und Ton**

Beratung  
Planung  
Realisierung

Breitstrasse 6, 5610 Wohlen, www.tschachtliag.ch

**tschachtli**  
SOUND & VISION

IMPRESSIONEN VOM TURNERABEND



**Mit Peugeot und EQUI-TREK**

verfügen wir über die idealen Marken um diesem Bedürfnis zu entsprechen.

**Garage  
Breitschmid AG  
Wohlen**

**Garage Breitschmid AG**

Equi-Trek Wohlen  
Aargauerstrasse 16  
5610 Wohlen

info@equitrek.ch  
www.equi-trek.ch

+41 (0)56 619 18 18  
+41 (0)56 619 18 19

## Gratulationen

Claudio Turla	20 Jahre	20.02.2017
Caroline Markwalder	40 Jahre	26.04.2017
Sara Fust	40 Jahre	17.01.2017

Wir wünschen alles Liebe und Gute und gratulieren zum gegebenen Zeitpunkt.

**Frohe Weihnacht &  
einen guten Rutsch ins 2017**

## Vorschau

14./15. Januar 2017	Skiweekend Flumserberg
10. März 2017 42.	GV des Turnvereins im Schulhaus Boll
21. April 2017	Eingabetermin Berichte Leiter Turnerheft Mai
29./30. April 2017	Kantonale Schnurballmeisterschaft Mellingen
10. Mai 2017	Leiter- und Vorstandssitzung

## Impressum

Redaktion, Layout, Inserate  
Fotos  
Druck  
Auflage

Urs Steinlechner, 5619@bluewin.ch  
Riegenleiterinnen und Riegenleiter, Ilona Hausherr  
Schröder Druck, Wohlen, schroederdruck@bluewin.ch  
850 Exemplare. Verteilung in Büttikon,  
Hilfikon und Uezwil

Nächste Ausgabe

Mai 2017

**WGTechnik GmbH - Ihr Partner für Wasser, Garten und Technik**

**Koiteich**

Entspannung im  
Garten

**Biopool**

Schwimmen ohne  
Chemie

**Biotop**

In der Natur  
Zuhause

**Beratung und Informationen:**

Telefon: 056 667 37 10

[www.wgtechnik.ch](http://www.wgtechnik.ch) / [info@wgtechnik.ch](mailto:info@wgtechnik.ch)

**WGTechnik**  
Wasser Garten  
*Wir bauen auf Wasser!*



Annika und Lukas, 24 und ihr Golf, Bj. 2002

**Volkswagen Service? Faire Preise und Topqualität,  
auf die ich mich verlassen kann.**

**Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt.  
Volkswagen Service.**



**Volkswagen**

---

**Auto KÄPPELI** Wohlen

**Auto Käppeli AG**

Industriestrasse 16, 5610 Wohlen AG

Tel. 056 618 35 40, [www.autokaeppli.ch](http://www.autokaeppli.ch)